

# CRAFTSMAN®



**WARNING:** To reduce the risk of injury, read the instruction manual.

**AVERTISSEMENT:** afin de réduire le risque de blessures, lire le mode d'emploi de l'outil.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones, lea el manual de instrucciones.

## Manual CMECSP610 Rework Kit / Juego de Reconstrucción CMECSP610 Manual

Fig. A

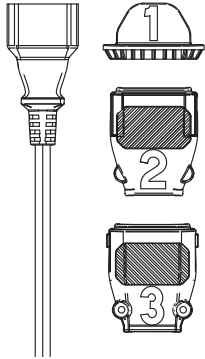


Fig. B

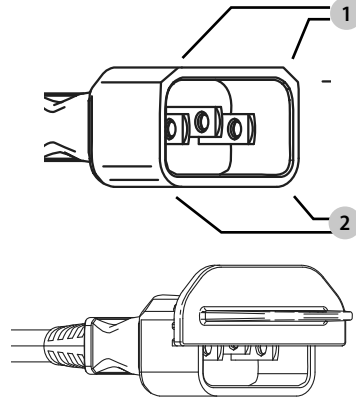


Fig. C

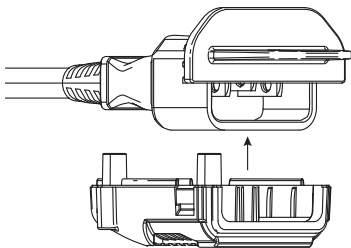


Fig. D

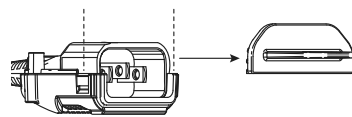


Fig. E

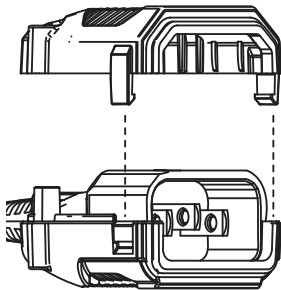


Fig. F

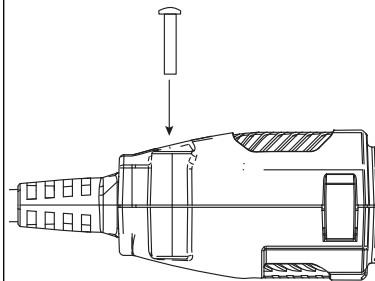
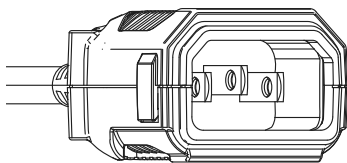


Fig. G



### ENGLISH

#### ASSEMBLY

- WARNING: IMPORTANT** – Install parts in numerical order. The parts are numbered one through three.
- WARNING: IMPORTANT** – To be assembled on the cord from the chain saw. Do not install on the pole or the connector cordset end.
- WARNING:** Be sure saw plug is clean and free of debris.

The parts in the plug collar kit are numbered one through three as shown in Figure A. Locate the number on the part and install the parts in numerical order.

#### Install Part One (Fig. B)

1. Install part one onto the chamfered corners **1** of the chainsaw plug as shown in Figure B. Failure to install part one onto the chamfered corners will result in the upside down assembly of the collar to the plug.
2. DO NOT install part one onto the rounded corners. See Figure B for chamfered and rounded corners **2**.
3. Match part one to the edges of the plug. The edges of the chainsaw plug slip inside the groove of part one.

#### Install Part Two (Fig. C)

1. Install part two onto the plug as shown in Figure C. Failure to install part two during this step will result in the nonfunctional assembly of the collar.
2. DO NOT install part three during this step. Part two and part three look very similar.
3. The plug sits securely in part two.  
**NOTE:** DO NOT force part two onto the plug.

#### Remove Part One (Fig. D)

1. After securely installing part two, remove part one as shown in Figure D.
2. DO NOT disturb part two while removing part one.
3. If part two is disturbed during removal of part one, begin assemblage again starting with **Install Part One**.
4. Discard part one. It is no longer required for Assembly

#### Install Part Three (Fig. E, F, G)

1. Install part three as shown in Figure E. Ensure the hooks of part three snap into the grooves of part two. The snaps should be flush and engaged as shown in Figure F.
2. The adapter should completely encase plug as shown in Figure G.
  - a. Part two should sit flush against the rounded corners of the plug.
  - b. Part three should sit flush against the angled corners of the plug.
  - c. Misalignment of either part will cause the collar to fail.
  - d. In case of misalignment, begin assemblage again starting with **Install Part One**.
3. Install screw until seated. Do not over tighten.

Fig. A

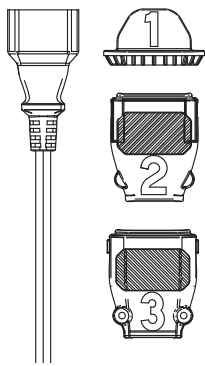


Fig. B

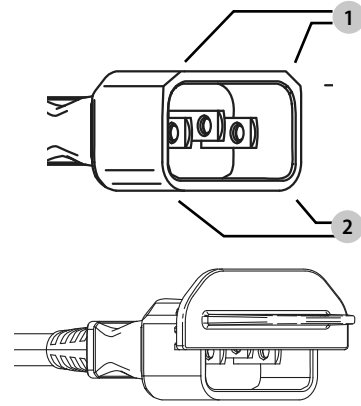


Fig. C

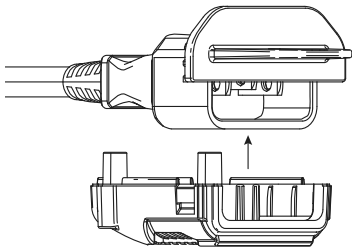


Fig. D

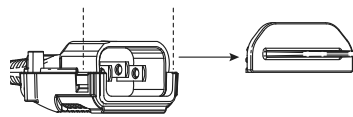


Fig. E

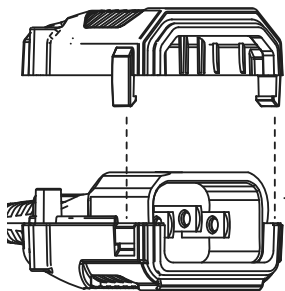


Fig. F

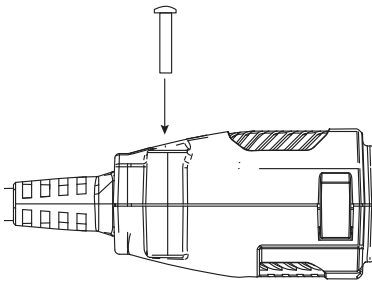
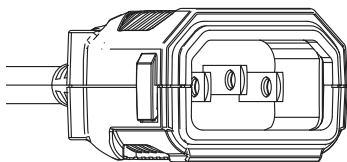


Fig. G



## ESPAÑOL

### ENSAMBLE

- ⚠ **ADVERTENCIA: IMPORTANTE** – Instale las partes en orden numérico. Las partes están numeradas del uno al tres.
- ⚠ **ADVERTENCIA: IMPORTANTE** –a ensamblarse en el cable desde la sierra de cadena. No instale en el poste o el extremo del juego de cable del conector.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Asegúrese que el tapón de la sierra esté limpio y sin desechos.

Las partes del juego de collar de tapón están numeradas del uno al tres, como se muestra en la Figura A. Localice el número en la parte e instale las partes en orden numérico.

### Instale la Parte Uno (Fig. B)

1. Instale la parte uno en las esquinas biseladas 1 del enchufe de la sierra de cadena como se muestra en la Figura B. Si no instala la parte uno en las esquinas biseladas, resultará en el ensamble al revés del collar al enchufe.
2. NO instale la parte uno en las esquinas redondeadas. Consulte la Figura B para ver las esquinas biseladas y redondeadas 2.
3. Haga coincidir la parte uno con los bordes del enchufe. Los bordes del enchufe de la sierra de cadena se deslizan dentro de la ranura de la parte uno.

### Instale la Parte Dos (Fig. C)

1. Instale la parte dos en el enchufe como se muestra en la Figura C. Si no instala la parte dos durante este paso, el ensamble del collar no funcionará.
2. NO instale la parte tres durante este paso. La parte dos y la parte tres se ven muy parecidas.
3. El enchufe se asienta de forma segura en la parte dos.
  - NOTA:** NO fuerce la parte dos en el enchufe.

### Retire la Parte Uno (Fig. D)

1. Después de instalar de forma segura la parte dos, retire la parte uno como se muestra en la Figura D.
2. NO altere la parte dos mientras retira la parte uno.
3. Si la parte dos se altera durante la extracción de la parte uno, comience a ensamblar nuevamente comenzando con **Instale la parte uno**.
4. Deseche la parte uno. Ya no es necesaria para el ensamble.

### Instale la Parte Tres (Fig. E, F, G)

1. Instale la parte tres como se muestra en la Figura E. Asegúrese que los ganchos de la parte tres encajen en las ranuras de la parte dos. Los broches deben estar al ras y conectados como se muestra en la Figura F.
  - a. La parte dos debe quedar al ras contra las esquinas redondeadas del enchufe.
  - b. La parte tres debe quedar al ras contra las esquinas en ángulo del enchufe.
  - c. La desalineación de cualquiera de las partes hará que el collar falle.
  - d. En caso de desalineación, comience a ensamblar nuevamente comenzando con **Instale la Parte Uno**.
3. Instale el tornillo hasta que quede asentado. No apriete en exceso.